

3月20日(土)から 地域振興券の交付を開始

市では、地域振興券を3月20日(土)から交付します。地域振興券は、子育て中の家庭や所得の少ないお年寄りなどを対象に交付される商品券のようなものです。各家庭の経済的負担を軽くすると同時に、買い物により、市内の景気を回復することが期待されています。

地域振興券は、地域振興券の取扱店ステッカーとポストカードが張ってある松戸市内のお店で使用できます。
関松戸市地域振興券推進本部事務局 ☎366・2932



- 注意事項
- ・本券は、交付された本人およびその代理人・使用者に限り使用できます。
 - ・本券は、交換、売買および譲渡はできません。
 - ・本券の使用期間は、平成11年3月20日(土)～平成11年9月19日(日)までです。
 - ・本券による購入の際は、つり銭は支払われません。
 - ・本券の盗難、紛失または毀損に対して、再発行はできません。
 - ・特定事業者が換金を申し出ることができる期限は、平成11年12月20日(月)までです。

松戸市地域振興券取扱店ステッカー

松戸市地域振興券
取扱店

使用期間 平成11年3月20日から
平成11年9月19日まで

松戸市地域振興券ポスター

松戸市
地域振興券

使用期間 平成11年3月20日から
平成11年9月19日まで

地域振興券の受領について
発行：松戸市
交付額：対象者一人につき二万円
※十五歳以下のお子さんを持つ世帯主は、子ども一人につき二万円
額面：千円券二十枚(二冊)つづり

地域振興券の受領について
地域振興券を3月20日(土)24日(水)までに郵送します。受け取りの際は、受領印が必要ですが、不在などで受け取りができなかった人は、不在通知書に従い郵便局から受け取ってください。

なお、自分が該当すると思われる人で申請書が届かない場合(平成10年1月2日以降転入された六十五歳以上の人など)は、松戸市地域振興券推進本部事務局(☎366・2932)へお問い合わせください。該当者であることが確認でき次第、申請書を送付します。

地域振興券の交付方法
▼十五歳以下のお子さんを持つ世帯主には、地域振興券を配達記録郵便で3月20日(土)から郵送を開始します。
※3月1日以降に転入した人への郵送は、3月末日となりません。
▼それ以外の対象者には、提出された申請書の内容を審査後、地域振興券を配達記録郵便で郵送します。
※3月10日(必着)までに申請書を送った人には、3月20日(土)から郵送を開始します。以後届き次第随時郵送します。

申請はお早めに
交付対象者は、市への申請(十五歳以下のお子さんを持つ世帯主の対象者を除く)が必要です。交付対象者と思われる人には申請書を3月1日に発送しました。必要事項を記入し、同封の返信用封筒で返送してください。

Q & A なるほど
地域振興券
どこで使えるの？
左記の取扱店ステッカーおよびポスターが掲示してあるお店で使用できます。
何にでも使えるの？
次に該当するものについては、地域振興券を使用できません。
①宝くじ・公営ギャンブル・水道料金・公共施設利用料等の国や地方自治体への支払い
②電気・ガス・電話料金等の支払い
③出資や債務の支払い
④有価証券の購入
⑤商品券・切手・官製ハガキの購入など

女性センターゆうまつど
運営協議会委員を募集

女性センターゆうまつどは、女性と男性の新しいパートナーシップを創り出す拠点施設です。男女共同参画社会をめざし「学ぶ」「知る」「集う」考える「機能を持ちます。」
市は、女性センターゆうまつどの主催事業や運営について、広く市民の皆さんのご意見をいただくために運営協議会を設置しています。平成11年度の運営協議会委員を次に募集します。

より募集します。
募集人数：四人以内
任期：一年(会議回数十回以内)
応募資格：女性センターゆうまつどを利用している、または、これから利用しようとする市民
報酬：なし(交通費は実費支給します)
選考方法：応募者多数の場合、審査により決定
[4月5日(月)までに、「男女共同参画社会実現に向けて女性センターに望むこと」と題し八百字以内にとめた作文に住所・氏名・年齢・性別・職業を記入して、直接女性センター(☎366・8778)へ

案内図
市民劇場、女性センターゆうまつど、スーパー、西口公園、松戸駅、西口、北松戸

えだまめ農園
オーナーを募集

種をまいたときから、あなたは農園オーナー。成育状況を見ながら、自分で収穫体験ができます。
なんといっても取りたての枝豆の味は最高です。
ご家族・お友達と一緒にいかがですか。

期間：種まき(4月下旬)から収穫(7月中旬)まで
地区：幸田・新松戸・大橋・馬橋地区
区画：一うね約十五坪
予想収穫量：葉付きで十kg程度(約十束)
費用：一区画三千元
※種まき、肥培管理は農家が行います。
[3月25日(木)消印有効]までに、往復ハガキに希望地区・区画数・住所・氏名(フリガナ)・電話番号を記入して、〒271-8588松戸市根本三三七の五松戸市役所農政課内松戸市都市農業振興協議会えだまめ係へ
問農政課農政係 ☎366・7328



小金・小金原・馬橋支所版

芭蕉の句碑

- 小金支所 小金2(ピコティ西館3階) ☎341-5101
- 小金原支所 小金原6-6-2 ☎344-4151
- 馬橋支所 馬橋2515-1 ☎345-2131

※身近な情報をお寄せください。



文化元年(1804)建立

「翁」とは芭蕉のことです。本堂に上る石段の右手に、丸いところり型をした句碑があります。

御命請や 油のやふな 酒五升 翁

松尾芭蕉(一六四四〜九四)が、元禄二年(一六八九)に江戸へ出立し「おくのほそ道」の旅へ出てから三百年以上が経ちます。芭蕉が松戸を通ったという記録や松戸のことを詠んだ句はありますが、市内には本土寺・妙典寺・蘇羽鷹神社の三方所に芭蕉の句碑が建っています。句碑の台石には小金・馬橋地区に住む芭蕉系列の俳人や当時の土地の有力者の名が建立者として刻まれています。



文政8年(1825)建立

寺門を入ると正面の根府川石に、芭蕉の句が刻まれています。

しばらくは 花のうへなる 月夜かな 翁



天保11年(1840)建立

「はせを」とは芭蕉のことです。石段を上ると右側に「湯殿山西國百番供養塔」と刻んだ石碑があり、左面に芭蕉の句が刻まれています。

蘇羽鷹神社 (二ツ木) 松杉を ほめてや風の かほる音 はせを

蘇羽鷹神社 (二ツ木) 松杉を ほめてや風の かほる音 はせを

感動の一瞬を写真に

小金原発



富良野(北海道)

小金原写友会作品展
 期間3月23日(火)~28日(日)
 時間午前10時~午後6時
 (23日は午後1時から、28日は午後5時まで)
 会場文化ホール市民ギャラリー(松戸ビルヂング4階)
 費用無料
 問小金原写友会・阿部 ☎341-7062



阿部剛久さん

小金原写友会は平成3年に発足し、現在42人(うち女性22人)の会員で構成されています。写真展を年1回開催。その作品作りのため裏磐梯・尾瀬・上高地などへバスで出掛けて行きます。代表の阿部剛久さんは「素晴らしい自然を皆さんに見ていただきたい。そして、その感動の一瞬を美しい写真としていつまでも残しておきたい」と話してくれました。

3月27日(土)から29日(月)までの三日間、万満寺で春の唐櫃供養が行われます。万満寺は、明治41年に機関車が積みあげた火の粉により本堂などを焼失してしまいましたが、幸いに仁王門は残りました。その後、本堂も再建・整備されました。厄よけの股くぐりに参加して



仁王様の股をくぐって無病息災

馬橋発

仁王様の股くぐり

万満寺

3月27日(土)から29日(月)まで

催し物

「絵でみる源氏物語」〜ヒロイン達の色と心ころ
 3月24日(水)午後1時30分〜3時30分 会場小金北市民センター
 内容映像と語り 定員先着八十人 費用千五百円(前売り千円)
 問電話またはファックスで四季彩俱樂部・山川 ☎345-0411

小金オープンスクール

①3月27日(土)②28日(日)各午後1時30分〜3時30分 会場県立小金高校 内容①親の教育参加「体罰」事件に親・教員はどう対処すべきか②もっと知りたい現代史II新ガイドラインで日米安保はどう変わる 費用各三百円(高校生以下百円)
 問小金オープンスクール実行委員会・鈴木 ☎341-4155(昼間のみ)

会員募集

※都合により会場等は変更になることがあります。

東葛合唱団はるかぜ(郷土部)

毎週土曜日午後5時30分〜6時30分 会場根木内東小学校
 内容初めて和太鼓を覚えたい人のための講習会を4月3日(土)から始めます 費用月千五百円(入会金なし)
 問佐久間 ☎345-7701(夜間のみ)

松戸アマチュア・ダンス研究会

毎週火曜日午後7時〜9時 会場小金原市民センター 内容男性プロ教師が基本を分かりやすく教えます 対象初級者 費用月三千五百円(入会金二千円) ※4月13日(火)からレッスン開始
 問鶴丸 ☎347-1569(午後6時まで)

まちづくり大好き松戸人(びと)を募集

若者たちで、身近な松戸のまちをもっと住みよい・楽しいまちにしてみませんか。ボランティア活動を通じて、まちづくりについて、みんなで考えましょう。

内容まちづくりのための勉強会(月1回程度)・市内の各種ボランティア団体の活動への参加と実践

問3月31日(水)までに、電話またはファックスで(社)松戸青年会議所NPOがいきつくまちづくり委員会事務局 ☎367-1983 367-8333へ

千葉大学園芸学部学生による公開研究発表会

3月20日(土)午後1時から 会場千葉大学園芸学部E棟2階合同講義室 内容「松戸市におけるCO₂濃度の変動」ほか11題 定員当日先着200人 費用無料 ※開かれた大学、地域社会と大学との連携を目指した初めての公開研究発表会
 問千葉大学園芸学部教務係 ☎308-8712

愛の献血(松戸ライオンズクラブ)

3月25日(木)午前10時〜午後4時 会場伊勢丹松戸店前
 問健康課検診係 ☎366-7487

読書の勉強とおしゃべりの会

3月26日(金)午後1時30分〜3時30分 会場市社会福祉協議会2階ボランティア室 費用無料
 ※要約筆記・手話通訳あり。希望者には個々に筆記通訳もします。
 問千葉県中途失聴者・難聴者協会東葛北支部・岡野 ☎347-5655

講演会「目の不自由な人に便利な日常生活用具学習会」

3月21日(水)午前10時〜午後4時 会場船橋市中央公民館 講師国立リハビリテーション学院講師・鈴木文子氏 費用1,000円
 問千葉県中途視覚障害者連絡会・中島 ☎0471-336-5112

国民健康保険はり・きゆう・マッサージ等施設利用券をご利用ください

対象国民健康保険の被保険者で、満45歳以上の人と身障者手帳・療育手帳の交付を受けている人
 ※利用券の申請は年間1人1回です。
 ※利用券は1日に1枚しか使用できません。
 問国民健康保険被保険者証(退職被保険者証)・印鑑を持って、直接国民健康保険課・各支所へ
 問国民健康保険課資格付係 ☎366-7353

平成11年度国民年金の納入通知書を発送します

発送日…4月8日(木)
 保険料額(定額)…月額13,300円
 お得な前納制度をご利用ください。
 1年前納155,750円
 6カ月前納78,920円
 ※保険料を納めるのが困難な人は、免除申請制度がありますのでご相談ください。
 問国民年金課係 ☎366-7352

ビデオ編集講座

初級=3月19日(金)・20日(土)・21日(日)
 時間午前の部=午前10時〜正午、午後の部=午後1時30分〜3時30分 会場森のホール21情報センター 定員各回先着3人
 内容ホームビデオを編集し、タイトル・音楽などを入れてオリジナル作品を作る持ち物自分で撮影したビデオテープと新しいビデオテープ 費用無料
 問3月16日(火)午前10時から、電話で森のホール21情報センター ☎384-5050へ

江戸川ハイキング「野草をたずねて」

4月4日(日)午前9時30分集合〔雨天中止〕
 集合場所松戸駅西口を直進した江戸川土手 内容市川市里見公園までの6.7kmを野草を摘みながらハイキング 定員先着50人 持ち物弁当・摘み草用具・ビニール袋など 費用無料
 問電話で江戸川を守る会松戸支部事務局(川をきれいにする課内) ☎366-1152へ



六実発 松寿園・六高台2丁目町会
合同防災訓練



特別養護老人ホーム松寿園で3月4日、六高台2丁目町会との合同地震対策消防訓練が実施されました。
いざというとき、多くのお年寄りを無事に避難させるには、地域の皆さんとの連携が不可欠。訓練には、六高台病院・消防団六実方面隊・六実消防署も参加しました。避難誘導、初期消火、新型起震車による地震体験などが行われ、参加者全員、真剣に取り組んでいました。



常盤平発
小学校卒業記念懇話会
常盤平陣屋前町会で
2月7日、常盤平体育館で今年3月に小学校を卒業する十三人の児童と町会の皆さんが集まり懇話会が行われました。
三好健夫町会長は「新しい環境に自信を持って飛び込めるように、大人の経験を話したり、あいさつや近況を話し合えるよう、地域全体で見守っていきたい」と話していました。子どもたちは熱心に耳を傾け、元校長先生にはクラブ活動などの質問をしていました。
また、町内に住む「薬学博士のお話と実験」や「近所のおじさんの手品」などが披露され、楽しい一日を過ごしました。

常盤平・六実・東部支所版



●常盤平支所 常盤平3-30 ☎387-2131
●六実支所 六高台3-71 ☎385-0113
●東部支所 高塚新田363-4 ☎392-3061

※身近な情報をお寄せください。

催し物
松戸村立雑学大楽「手賀沼の四季彩」
3月21日(祝)午後2時～3時30分
会場サンヨーホーム(八柱駅下車徒歩二分) 講師 大山明氏
費用無料
入金本(サンヨーホーム内) ☎386-0221
春休み囲碁入門の集い
3月28日(日)午後1時～3時
会場常盤平市民センター 対象 これから囲碁を始めた人(三歳以上の子ととも家族など) 費用無料
回とさわだいら少年少女囲碁クラブ・萩谷 ☎386-3229

常盤平発
牧野原中学校2年生 松戸南郵便局で職場体験
郵便物の多さに生徒たちはびっくり
2月9日、牧野原中学校の2年生が市内の事業所で職場体験学習を行いました。松戸南郵便局には6人の生徒が訪れ、午前9時から午後3時まで職員と共に働きました。午前中は接客研修、午後には機械押印・仕分け作業などを体験。働くことの厳しさ・大切さを学びました。

東部発
高塚新田自治会で 親睦スポーツ大会
グラウンドゴルフ バレーボール
高塚新田自治会主催の軽スポーツ大会が2月21日、開催されました。
大会は今年で十八回目。会場の梨香台小学校には、百人以上の人が集まりました。
校庭で約七十人がグラウンドゴルフを、体育館では四チームが九人制バレーボールで熱戦を繰り広げ、地域の人々との触れ合いを深めました。

会員募集
松戸太極拳同好会
毎週土曜日午前10時～正午
会場常盤平体育館 費用月三千円(入会金二千円)
岡高科 ☎362-6080

六実発
阿波おどりを踊りませんか
六実桜まつりで
桜まつりを阿波踊りで盛り上げてみませんか。踊りやお祭りが好きな人など、大勢の参加をお待ちしています。
練習日時…①3月21日(祝)②28日(日)各午後1時～4時
会場…①高柳会館②六実市民センター別館
岡渡辺 ☎385-1486

河原塚消防センターが完成
地域の防火・防災の拠点となる河原塚消防センターが完成し、2月6日落成式が行われました。団員の皆さんは、毎週ポンプや車両を点検。また、毎月分団会議を開催し、万に備えています。

水曜スイミングクラブ
毎週水曜日正午～午後2時
会場クリンセンタープール
費用月千六百円(入会金千円)
岡加藤 ☎388-6506(午前中のみ)
もぐらクラブ(ソフトテニス)
毎週日曜日午後1時～4時
会場高塚新田テニスコート 対象 小学四年生以下 定員男子四人・女子六人(各先着順) 費用千円(入会金三千円)
※3月21日(祝)午後1時から無料練習会を行います。
岡増田 ☎382-0350

平成11年度有料自転車駐車場の追加募集を行います

平成11年度の定期使用者を募集したところ、募集定数に満たない駐輪場(表1)がありましたので、追加募集します。

- ◇申込期間 3月15日(月)～31日(水)
- ◇申し込みできる人 駐輪場を長期間、使用(通勤・通学等)する人であれば、どなたでも申し込むことができます。
- ◇駐輪場を使用できる車種 防犯登録をしている自転車と原動機付自転車(50cc以下)です。
- ◇使用できる期間 5月1日から翌年の3月31日までです。
- ◇駐輪場使用料 表2のとおり。
- ◇申込方法 申請書に必要事項を記載し、郵送してください。申請書は、各駐輪場の管理棟で配布しています。

◇結果通知 4月中旬に送付します。
岡安全課366-7341
表1 追加募集駐輪場および募集車種

駅	駐輪場名	募集車種
松戸	松戸駅東口高架下	自転車・原付
	松戸駅西口公園下	自転車
	松戸駅西口高架下	自転車・原付
	松戸駅西口第1	自転車
	松戸駅西口第2	自転車
北松戸	松戸駅西口第3	自転車・原付
	北松戸駅東口第1	自転車・原付
	北松戸駅東口第2	自転車
馬橋	北松戸駅西口	自転車・原付
	馬橋駅東口高架下	自転車・原付
	馬橋駅西口高架下	自転車・原付

駅	駐輪場名	募集車種
八柱	八柱駅南口第2	自転車
	八柱駅北口第3	自転車・原付
常盤平	常盤平駅南口第1	自転車
	常盤平しょうぶ公園	自転車・原付
	常盤平駅北口第1	自転車・原付
	常盤平駅北口第2	自転車・原付
	常盤平駅北口第3	自転車

表2 自転車駐輪場使用料(消費税を含む)

1 定期使用(月額)			
区分	屋根あり		屋根なし
	自転車	一般	1,500円
	高校生以下	1,200円	800円
原動機付自転車		2,200円	1,700円
2 一時使用(1回)			
自転車			100円
原動機付自転車			150円

消費生活出張セミナー
3月25日(木)午前10時～正午 会場京葉ガスF第2ビル5階 内容一緒に考えてみませんか?食品添加物と子どもの食生活 講師管理栄養士 定員先着30人 持ち物筆記用具 費用無料
開3月19日(金)までに、電話で消費生活課 ☎366-7329へ

阪神・淡路大震災の被災者の皆さんへ～兵庫県からのお知らせ～
兵庫県に戻りたい人は登録を。通話無料の専用フリーダイヤルでご相談に応じます。
岡兵庫県外居住被災者専用相談電話 ☎0120-78-4133

この一票 生かして 住みよいまちづくり
(千葉県統一標語)
4月11日(日)は 千葉県議会議員一般選挙の投票日です
岡市選挙管理委員会事務局 ☎366-7386

栗山町会に消防団が発足



私たちが栗山のまちを守ります

矢切消防団第34分団第2班(団員9人)が発足し、栗山消防センターの落成式が1月23日に行われました。

消防団は地域で災害が発生したときなど、素早い活動を行い、被害を小さく済ませます。「消防団員と協力して、安全なまち・安心して住めるまちを目指したい」と渡辺孝町会長。

34分団第2班は、同センターを活動拠点として栗山第1・2町会を担当します。



バルトーク作曲「舞踏組曲」からⅡ、Ⅴ、終曲を演奏しました

和名ヶ谷中学校吹奏楽部がTBSこども音楽コンクール(管楽大賞部門)に初めて出場し、部員七十四人の迫力ある演奏で見事に文部大臣奨励賞(全国一位)を受賞しました。

これまで同校吹奏楽部(顧問・須藤卓真教諭)は、平成8年から三年連続して全日本吹奏楽コンクール東関東大会に県を代表して出場。優秀な成績を修めてきましたが、全国一位は初めてです。

今回が中学校生活最後のコンクールとなった三年生二十五人は「最高の思い出」と喜びを語っていました。

和名ヶ谷中が音楽コンクールで 文部大臣奨励賞(全国一位)



●本庁(市役所地域振興課・広報課) 根本387-5 ☎366-1111

●新松戸支所 新松戸3-27 ☎343-5111

●矢切支所 二矢小台3-10-5 ☎362-3181

※身近な情報をお寄せください。



互いに助け合い、一人の被害者も出しません

高層マンションシヨんで 防災訓練を実施

新松戸サンライトパステル式番街管理組合は、2月21日に防災訓練を行いました。

昨年に自主防災組織を結成してから2度目の訓練となります。

「今回は各棟ごとに責任者を置き、全世帯の安全確認を確かなものとししました」と話す福岡直樹本部長。

避難誘導・応急救護・初期消火等の緊張感ある訓練を終えた参加者は、炊き出しで作られた豚汁に舌鼓。暖もとれて、笑顔がこぼれていました。

力いっぱい生きています 特殊学級学芸発表会



太鼓の音が力強く会場に響きわたりました

市民会館で松戸地方特殊学級合同学芸発表会が2月21日に行われました。

市内の小・中学校特殊学級十七校とこども発達センター、鎌ヶ谷市から小・中学校三校が参加して、演劇・合唱・演奏・ダンスなどを披露しました。

生きることの尊さや力を合わせる大切さを劇を通して発表した学校もありました。

一生懸命に演じる子どもたちの姿に、目を赤くする人も。

「皆の気持ちが伝わった素晴らしい会」と子どもを引率したボランティアの人は話していました。

春の小川

ふらりと街に出てみると素晴らしい小川が目にとまりました。川沿いに生える桜などの草木や花の風景が安らかな気持ちにさせてくれます。

写真は、新松戸の屋代良雄さんが昨年撮影(新松戸駅から馬橋駅に至る新坂川の土手)したものです。

新坂川(現在、護岸工事中)には、6月から北千葉導水路のきれいな水が流れる予定です。

サケの稚魚を放流

2月26日、3万3千匹のサケの稚魚が子どもたちの手で江戸川に放流されました。

毎年、松戸中央ライオンクラブが市内の小・中学校にサケの卵を寄付し、各学校でふ化させています。

「大きくなって帰って来てね」の子どもたちの願いに、稚魚は元気に泳いで行きました。

みんな元気に泳いでるよ

催し物

さくら祭り「ダンスミニパーティー」
4月4日(日)午後2時~5時
会場 勤労会館 内容 フリータイム
費用 五百円(飲み物・お菓子付き)

3月27日(日) [雨天の場合は28日(日) 午前11時~午後2時] 会場 松戸西公園(Dマート前)
内容 子どもゲームとお店屋さんごっこ 費用 無料

丸山由利亜演劇行脚「語り」
3月26日(金)午後6時30分開演
27日(土)午後2時30分~午後6時30分開演 会場 市民劇場 費用 三千五百円(前売り三千円)
高校生以下二千五百円
語りと音楽の会・丸山由利亜 4785

会員募集

ニユー稔ダンスサークル(社交ダンス)
毎週土曜日午後7時~9時
会場 松戸市民センター 費用 月三千元(入会金千円)
※多少経験のある人

高橋会 ☎1525
火曜会(社交ダンス)
毎週火曜日午後6時~9時
会場 松戸市民センター 費用 月千円(入会金なし)
※多少経験のある人

丸山由利亜 ☎9912

サクラ祭り「ダンスミニパーティー」

サン・フラワー(英会話)
毎週月曜日午前10時~正午
会場 松戸市民センター(第三月曜日は松戸市民センター) 内容 外国人講師による実用英会話
費用 月三千元(入会金千円)

松戸はだしの会
毎月第一火曜日午前10時30分~午後1時 会場 女性センター
ゆうまつど 内容 文章の学習
費用 月八百円(別途文集積立金月千二百円、入会金なし)

松戸はだしの会
毎月第一火曜日午前10時30分~午後1時 会場 女性センター
ゆうまつど 内容 文章の学習
費用 月八百円(別途文集積立金月千二百円、入会金なし)

サークル名	日時	費用
水墨画	毎月第1・3水曜日 午後1時~3時	月2,000円
淡彩スケッチ画	毎月第1・3水曜日 午前10時~正午	月2,000円
パステル・日本画	毎週火曜日 午後1時~3時	月5,000円
フラワーアレンジメント	毎月第1・3水曜日 午後1時~4時	月3,000円(花代別)

会場 オイ文化センター(みのり台駅前)
※いずれも入会金なし
松戸邦楽会(小唄・三味線)
毎月第一・三水曜日午前10時~午後2時 会場 市民会館 内容 古典・新曲・新内小唄ほか
費用 月三千元(入会金なし)
松戸邦楽会 ☎0214
井 ☎9387